

GJ`<Ya Y`]b[Yb`ZY]Yfh`XfUa Uh]gWk Yb
Di b_h[Yk]bb`]a`9`Za YhYfgWk]Y» Yb`°

GJ`<Ya Y`]b[Yb`ghUfhYh`a]h`Y]bYa`&.&[Y[Yb`5`hcbU`-`'`]b
X]Y`5i Zgh]Y[gfi bXY`ni f`FY[]cbU`][U`GdUbbYbXYg`Gd]Y`a]h
9`Za YhYfgWk]Y» Yb`"

5Xc`Z!>[Yf! ? Ua dZVU\ bž`8Yi hgWk`UbX`!`&`Y]bYa
gdUbbYbXYb`5i ZhU_hgd]Y`ni f`5i Zgh]Y[gfi bXY`ni f`i » VU`!
FY[]cbU`][U`hfYbbhYb`g]Wk`5`hcbU`-`'`i bX`GJ`<Ya Y`]b[Yb`Ua
A]hk cW UVYbX`a]h`&.&f%.%&`Hfchn`XYf`gWk`]Yf][Yb`5bfY]gY`j cb
ØVYf`XfY]`Ghi bXYbž`VYX]b[h`Xi fWk`XUg`; Y]YfhU[gj Yf`_Y\ fž`nY][hYb
X]Y`6fYa Yf`Y]bY`_Åa dZf]gWk`Y`@Y]ghi b[]a`5Xc`Z!>[Yf!
? Ua dZVU\ bž`k c`fi bX`("+\$`\$`Ni gWk`Ui Yfž`ØVYfk]Y[YbX`ZØf`5`hcbUž
XYb`?]W`_j YfZc`[hYb`"8Yf`5bdZ]Z`a i gghY`i a`&\$`A]bi hYb
j YfgWk`cVYb`k YfXYbž`k Ug`X]Y`GdUbbi b[]a`GhUX]cb`ni gÅhn`]Wk
Yf\`Ò\`hY`"8]Y`DUfh]Y`k i fXY`j cb`HfU]bYf`; ØbhYf`Hi bW`"U`g`Y]b
GWk]h]b`X]Y`f]Wk]h[Y`F`]Wk]h b[]ZØf`gY]bY`A`UbbgWk`UZh[Yk`YfhYh`"

5`hcbU`-`'`ž`U`g`A`Y]ghYf`XYf`C`VYf`][U`<Ua Vi f[ž`ghUfhYhY`Xca]bUbh
]b`X]Y`6Y[Y[bi b[]i bX`[]b[]VYfY]hg`]b`XYf`%&`"A]bi hY`Xi fWk`Y]bYb
?cdZVU`"j cb`A]Wk`UY`5a`Vfcg]i g`]b`: Ø\fi b[]"8]Y`: `Ub`_Y`_Ua`_j cb
; fcgWk`Y`i bX`ZUbX`5a`Vfcg]i g`]b`Y]bYf`cdh]a`U`Yb`Dcg]h]cb`"8`cWk
X]Y`: fYi XY`XYf`5`hcbUYf`k`Å\fhY`b]Wk`h`Ub[Y.`&`XYf`%,`"A]bi hY
bi hnhY`5VXi`U`; YbUYj`XYb`: Y\`Yf`XYg`5`hcbU!`?YYdYfg`8Ybb]g
@c\`a`Ubb`i bX`[]Wk`ni a`%`%`Ui g`"8Yf`GJ`<Ya Y`]b[Yb`k i fXY`bUWk
XYa`5i g[]Y]Wk`a`i h][Yfž`_Ua`UVYf`b]Wk`h`c`bY`k`Y]hYfY
GWk`]Yf][]Y]hYb`[Y[Yb`XYb`8fi W`_XYf`; Ugh[YVYf"

F UgUbhYf`J Yf`Ui Zi bX`XfUa Uh]gWk Yg`:]b]g\

8]Y`YfghY`<U`VnY]h`VfUWk`hY`_Y]bY`k`Y]hYfYb`HcfYž`YXcWk`k`Uf`XUg

Gd]Y`j cb`7\UbWb`Ui ZVY]XYb`GY]hYb`[YdfÅ[h`5`hcbU`-`'`a i gghY
]b`XYf`" \$`"A]bi hY`Ui Z`\fYb`?Ud]hÅb`5a Vfcg]i g`j Yfn]W`hYbž`XYf
j Yf`Yhnh`XUg` : Y`X`j Yf`]Y» "` ð`XYf`nk Y]hYb`<U`VnY]h`ØVYfbU`a Yb
X]Y` ; Ugh[YVYf`k]YXYf`a Y`f`X]Y`?cbhfc``Y" F Uga i g`HcV]bg_]
VfUW`hY`5`hcbU`]b`XYf`, \$`"A]bi hY`YfbYi h`]b` : Ø`fi b[ž`bUW`XYa
gY]b`5VgW`i gg`j cb`DfncbXn]cbc`j cfVYfY]hYh`k cfXYb`k Uf"

8 Ug`Gd]Y`gW`]Yb`g]W`ni [i bghYb`j cb`5`hcbU`ni`Yb`hk]W`Y`bž`XcW`
XYf`GJ`<Ya Y`]b[Yb`_Åa dZnY`i bYfa ØX`]W`k Y]hYf`" ð`XYf
B UW`gd]Y`nY]hž`[YbUi Yf`[YgU[h`]b`XYf`- \$`Ž`&`A]bi hY`ž`gYhnhY
; YbUYj`a]h`Y]bYa`GW`i gg`Ui g`&) `A YhYfb`XYb`GW`i ggdi b`hi bX
g]W`YfhY`XYb`6fYa Yfb`XYb`5i g[`Y]W`ni a`&.&"

9`Za`YhYfgW`]Y»`Yb`Yb`hgW`Y]XYh`XYb`J`Yf`Ui`Z

5i Z[fi bX`XYf`Di b`hl`i bX`Hcf[`Y]W`\Y]h`]b`XYf`9bXhUVY``Y`XYf
5i Zgh]Y[gfi bXY`_Ua`Yg`ni`Y]bYa`9`Za`YhYfgW`]Y»`Ybž`XUg
<Ya Y`]b[Yb`a`]h(.`'`ZØf`g]W`Yb`hgW`Y]XYb`_cbbhY" `Hcfk Ufh`A UfW`
DZUUF`nY][hY`Y]b`\Yfj cffU[YbXYg`Gd]Y`i bX`\]Y`h`nk Y]`GW`ØggYž
k Ug`Yb`hgW`Y]XYbX`ZØf`XYb`G]Y[`XYf`6fYa Yf`k Uf" `8]YgYf`9fZc`[
ghY`h`Y]bY` : cfhgYhni b[`XYg`dcg]hj Yb`HfYbXg`XUfž`bUW`XYa
_Øfn`]W`Yb`Dc`_U`g]Y[`XYg`GJ`<Ya Y`]b[Yb`Ua`j Yf[Ub[YbYb
GUa ghU["

ð`XYf`VYj cfghY`YbXYb`FY]\Y`k Y]hYfYf`Gd]Y`Y`hf]Zh`5`hcbU`-`'`Ua
bÅW`ghYb`GcbbhU[`Ui Z`<Y]XYf`GJ`ž`k Å`\fYbX`XYf`GJ`<Ya Y`]b[Yb
: GJ`GW`Øb]b[Yb`\YfUi gZcfXYfh" : Øf`X]Y`FY[]cbU``[U`BcfX`g]bX
X]Y`_ca`a YbXYb`Gd]Y`hU[Y`j cb`[fc»Yf`6YXYi hi b[ž`i`a`XYb
5i Zgh]Y[`]b`X]Y`\Ø`Yf`_Ugg][Y`@[U`ni`fYU`]g]YfYb"

: Øf`XYhU]``]YfhY`Ni gW`Ui YfnU`\Yb`i bX`k Y]hYfY`ðZcfa Uh]cbYb`ni f
FY[]cbU``[U`BcfX`ž`VYgi W`Yb`G]Y`_]W`Yf"XY"

: Øf`Y]bY`[YbUi Y`Gd]Y`UbU`mgY`i bX`k Y]hYfYb`8YhU]`g`ni f`DUfh]Y
]W`Yb`G]Y`Ui Z]W`Yf"XY`i bX`k YgYf!_i f]Yf"XY"

8YhU]`g	
J c fZU``	Gdcfh
C fh	5Xc`Z`À[Yf! ? Ua dZVU\bž'8 Yi hgW`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "k YgYf!_i f]Yf"XY • k k k "_]W_Yf"XY • k k k "_]W_Yf"XY

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh